

Na podlagi 20. člena Statuta Centra Republike Slovenije za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja (št. 635/MŠ/08P z dne 10. 7. 2008) in točke 3.6.2.4. Vodnika za nacionalne agencije, ki izvajajo program Vseživljenjsko učenje – 2011 »Guide for National Agencies implementing the Lifelong Learning Programme« št. LLP/NA/DIR/2010/107 (v nadaljevanju: Vodnik) direktorica Centra Republike Slovenije za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja (v nadaljevanju: Nacionalna agencija) sprejme

### SKLEP

#### **o izboru in višini sofinanciranja vlog v okviru programa Evropskih skupnosti Vseživljenjsko učenje, sektorski program Grundtvig: v akciji Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja (IST) 2011 - 1. rok za prijavo (14. 1. 2011)**

#### **1. člen**

Na Razpisu za zbiranje predlogov 2011 – program Vseživljenjsko učenje (DG EAC/49/10) in glede na dopolnilo razpisu Nacionalna pravila za prijavitelje iz Slovenije za prijavo na decentralizirane akcije programa Vseživljenjsko učenje (SI-667/2011), so na podlagi vsebinskega pregleda vlog, njihovega ovrednotenja ter razpoložljivih sredstev izbrane vloge od št. 1 do vključno št. 7 v skupnem znesku 13.691 EUR v Tabeli 1.

*Tabela 1: Odobrene dotacije vlog v akciji Grundtvig Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja (IST) 2011 - 1. rok za prijavo (14. 1. 2011)*

Zap. št.	Št. zadeve	Ime	Priimek	Organizacija	Naslov izobraževanja	Dosežno št. točk	Odobrena dotacija v EUR
1	GRU-IST-9/11	Irena	Šterman	Društvo za izobraževanje za tretje življenjsko obdobje	Art&Dialogue - Engagement in art and engagement through art	85	1.990
2	GRU-IST-4/11	Bernarda	Potočnik	Glotta nova d.o.o.	Narrative coaching; Support adults to re-author their identity and lives in ways that open up to new paths and give courage to walk them	83	2.118
3	GRU-IST-18/11	Ksenija	Šajn	CDI Univerzum	„Stressfrei in den Unterricht. Mit neurolinguistischem Lernen und Coaching“	81	2.039
4	GRU-IST-34/11	Senka	Hočevar Ciuha	Društvo za izobraževanje za tretje življenjsko obdobje	Learning in later life – generational cooperation	79	1.630

5	GRU-IST-14/11	Lea	Štiberč	DOBA, Evropsko poslovno izobraževalno središče	Stressfrei in den Unterricht	76	1.445
6	GRU-IST-27/11	Mateja	Prus	Grm Novo mesto-center biotehnike in turizma, Kmetijska šola Grm in biotehniška gimnazija	What consumers expect from agriculture and agricultural training	76	872
7	GRU-IST-33/11	Boža	Bolčina	Ljudska univerza Ajdovščina	Coaching skills for teachers	74	3.597

## 2. člen

Na rezervno listo je uvrščena vloga v Tabeli 2. Vloga bo odobrena v primeru odpovedi odobrenih prijav in pod pogojem, da so upoštevani vsi pogoji Nacionalnih pravil za prijavitelje. V primeru, da prijava uvrščena na rezervno listo ne bo odobrena do 31. marca 2012 se šteje kot zavrjena.

*Tabela 2. Vloga Grundtvig Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja (IST) 2011– 1. rok za prijavo (14.1.2011) uvrščena na rezervno listo*

Zap. št.	Št. zadeve	Ime	Priimek	Organizacija	Naslov izobraževanja	Doseženo št. točk	Odobrena dotacija v EUR
1	GRU-IST-28/11	Anže	Perne	Ekonomška šola Ljubljana	Social media in education – level 2	63	1.930

## 3. člen

Ostale vloge so zavrjene na podlagi pogojev, določenih v Razpisu ter Nacionalnih pravilih za prijavitelje. Na podlagi izločitvenega kriterija tehnične neustreznosti so bile zavrjene vloge od št. 1 do vključno št. 17 v tabeli 3.

*Tabela 3: Vloge, zavrjene na podlagi tehnične neustreznosti v akciji Grundtvig Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja (IST) 2011 - 1. rok za prijavo (14.1. 2011)*

Zap. št.	Št. zadeve	Ime	Priimek	Organizacija	Naslov spopolnjenja	Obrazložitev tehnične zavrnitve
1	GRU-IST-1/11	Janez	Žagar	Janez Žagar S.P.	Experiential learning of Status Skills	Neupravičena zaradi oddaje vloge po roku.
2	GRU-IST-2/11	Barbara	Poša	/	Giralda Center, Mateos Gago	Neupravičena zaradi oddaje vloge po roku.
3	GRU-IST-3/11	Saša	Šterbal	/	In the language of tuition German: Österreich–DaF Seminar zu Landeskunde, Literatur und Methodik/Didaktik Auf Entdeckungsreise im Dreiländereck...	Neupravičena zaradi oddaje vloge po roku.

4	GRU-IST-5/11	Damjan	Krajnc	Univerza v Mariboru Fakulteta za kemijo in kemijsko tehnologijo	SINN Sustainable Innovation	Vloga je neupravičena, ker prijavitelj ne poučuje odraslih (uči študente).
5	GRU-IST-6/11	Nina	Likar	Mint International House Ljubljana, d.o.o.	Diploma Dilit International House per l'insegnamento dell'italiano come lingua straniera / Italian Teacher Training Course	Vloga je neupravičena, ker se prijaviteljica prijavlja na čisti jezikovni tečaj.
6	GRU-IST-7/11	Stanislava	Krapež	Sara, Stanislava Krapež S.P.	In the language of tuition German – 2 week course for teachers of english in adul education	Vloga je neupravičena, ker zahtevane dopolnitve niso bile poslone v roku.
7	GRU-IST-10/11	Mojca	Cerkvenik	Univerza na Primorskem, Fakulteta za humanistične vede	Italian language through cinema/l'italiano attraverso il cinema	Vloga je neupravičena, ker prijaviteljica ne poučuje odraslih (uči študente).
8	GRU-IST-11/11	Simona	Muršec	Društvo Center za neformalno izobraževanje	Education Strategies against Right Wing Extremism and Group-focused Enmity in Europe	Vloga je neupravičena, ker zahtevane dopolnitve niso bile poslone v roku.
9	GRU-IST-12/11	Tina	Baloh	UPI – Ljudska univerza Žalec	English : Communicative Language Teaching in Action and the development of skills based materials for English Language Teachers	Vloga je neupravičena, ker zahtevane dopolnitve niso bile poslone v roku.
10	GRU-IST-16/11	Marcela	Boben	Mint International House Ljubljana, d.o.o.	Spanish Teacher Training Course	Vloga je neupravičena, ker se prijaviteljica prijavlja na čisti jezikovni tečaj.
11	GRU-IST-21/11	Stojka	Oman Vučkova	Univerza v Ljubljani, Fakulteta za kemijo in kemijsko tehnologijo	Preperation of proposal and management of European Education Projects	Vloga je neupravičena, ker prijaviteljica ne poučuje odraslih (uči študente).
12	GRU-IST-24/11	Eva	Konečnik Kotnik	Univerza v Mariboru (Filozofska fakulteta)	Team Spirit - Education that Fosters Learning and Working Together	Vloga je neupravičena, ker prijaviteljica ne poučuje odraslih (uči študente).
13	GRU-IST-25/11	Andrej	Kociper	Osnovna šola Cerkvenjak - Vitomarci	Stressfrei in den Unterricht Mit Neuro linguistischem lernen und Coaching	Vloga je neupravičena, ker prijaviteljica ne poučuje odraslih (uči učence).
14	GRU-IST-26/11	Neja	Tomšič	/	Art & Dialogue: Engagement in art and engagement through art	Vloga je neupravičena, ker zahtevane dopolnitve niso bile poslone v roku.
15	GRU-IST-30/11	Marija	Javornik Krečič	Univerza v Mariboru (Filozofska fakulteta)	Team Spirit - Education that Fosters Learning and Working Together	Vloga je neupravičena, ker prijaviteljica ne poučuje odraslih (uči študente).
16	GRU-IST-31/11	Saša	Žmavcar	Šolski center Ptuj, Biotehniška šola	Leadership in Education - Fundation for Success	Vloga je neupravičena, ker prijaviteljica ne poučuje odraslih (uči dijake).
17	GRU-IST-37/11	Karmen	Klavžar	Zavod republike Slovenije za šolstvo	IST seminar 'Team Spirit - Education that Fosters Learning and Working Together'	Neupravičena zaradi oddaje vloge po roku.

#### 4. člen

Na podlagi izločitvenega kriterija nedoseganja minimalnega števila evropskih točk (60) so bile zavrjene vloge od št. 1 do št. 13 v Tabeli 4.

*Tabela 4: Zavrjene vloge Grundtvig Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja (IST) 2011 – 1. rok za prijavo (14. 1. 2011), ki ne dosejajo praga 60 evropskih točk*

Zap. št.	Št. zadeve	Ime	Priimek	Organizacija	Naslov spopolnjevanja	Doseženo št. evropskih točk
1	GRU-IST-8/11	Rosana	Sancin	/	Art & Dialogue Building new art audiences and new platforms for art engagement	30
2	GRU-IST-20/11	Anna	Hladnik	ŠVICARSKA ŠOLA, Anna Hladnik s.p.	Deutsche Sprache in der fach- und berufsbezogenen Kommunikation	33
3	GRU-IST-35/11	Martin	Bricelj	/	Art & Dialogue - Engagement in art and engagement through art	45
4	GRU-IST-13/11	Andreja	Rezelj	Razvojno izobraževalni center Novo mesto	European Project Planning	47
5	GRU-IST-23/11	Tomislav	Kajfež	Društvo Vseživljenjsko Učenje	The Impact of Travellers – and the Impact on Travellers – of Egypt and the Near East, Turkey, the Ottoman Balkans and Greece, from Earliest Times to the Middle of the Twentieth Century, Ninth Biennial Astene Conference, Oxford 2011	49
6	GRU-IST-19/11	Katja	Kranjec	Poučevanje in prevajanje, Katja Kranjec s.p.	Developing Professional Practice	51
7	GRU-IST-15/11	Luka	Lampret	Zavod Ekovas, Spodbujanje trajnostnega razvoja	Ecovillage Design Education in the Ecovillage of Sieben Linden 2011; Training for Sustainability, Training of Trainers	51
8	GRU-IST-22/11	Tatjana	Koropec	ARTPLANET, zavod za razvoj umetnosti, kulture in kakovosti življenja	SOUNDS OF THE SURROUND	52

9	GRU-IST-32/11	Helena	Lukman	Transumana, prevajalske storitve, Helena Lukman s.p.	First Certificate for Teachers of Business English	53
10	GRU-IST-29/11	Sabina	Šegula	Biotehniški center Naklo	FlorCert, European certificate of Floral Design	54
11	GRU-IST-38/11	Alenka Elena	Begant	Zavod center za državljansko vzgojo	Education Strategies against Right Wing Extremism and Group-Focused Enmity in Europe	55
12	GRU-IST-17/11	Marjeta	Borstner	Zavod RS za šolstvo	Team Spirit - Education that Fosters Learning and Working Together	55
13	GRU-IST-36/11	Nada	Đukić	Ljudska univerza Koper	Certificate in Teaching English to Business People	56

## 5. člen

Prijavitelji, navedeni v Tabelah 1 do 4 bodo o rezultatih izbora pisno obveščeni najkasneje v 15 dneh po sprejetju tega sklepa.

### Obrazložitev

Na podlagi Sklepa o uvedbi programa Vseživljenjsko učenje, ki sta ga Evropski parlament in Svet sprejela 15. novembra 2006 (Sklep št. 1720/2006/ES) je Evropska komisija objavila Razpis za zbiranje predlogov 2011 – DG EAC/49/10 (v nadaljevanju: razpis), Nacionalna agencija pa dopolnilo razpisu Nacionalna pravila za prijavitelje iz Slovenije za prijavo na decentralizirane akcije programa Vseživljenjsko učenje (SI-667/2011). V okviru razpisa so bili objavljeni tudi razpisni roki za Grundtvig Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja (IST) za oddajo vlog za dotacijo.

V skladu s točko A1. Upravne in finančne določbe, priloge sklepa št. 1720/2006/ES o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja, nacionalne agencije opravijo izbor in dodelijo finančno pomoč prijaviteljem ob upoštevanju splošnih smernic opredeljenih z Vodnikom. V ta namen je Nacionalna agencija na podlagi točke 3.6.2.3. Vodnika imenovala posebno nacionalno komisijo (Nacionalna komisija VŽU – Grundtvig), ki za vsak razpisni rok pripravi predlog tehnično ustreznih oziroma neustreznih prijav in ga posreduje direktorici Nacionalne agencije.

Za sektorski program Grundtvig programa Evropskih skupnosti Vseživljenjsko učenje je za razpis za leto 2011 razpoložljivih skupaj **297.000 EUR**, in sicer po akcijah:



Akcija	Okvirni znesek (EUR)
Pripravljalni obiski (PV)	7.128
Nadaljnje izobraževanje in usposabljanje (IST)	21.681
<b>1. rok (14.1.2011)</b>	<b>15.177</b>
Obiski in izmenjave (VIS)	12.474
Asistenti (ASS)	10.395
Učna partnerstva (UP)	193.050
Delavnice (WRK)	26.136
Projekti prostovoljnega dela starejših (SVP)	26.136

Nacionalna agencija je v akciji Grundtvig Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja (IST) – 1. rok prejela 38 vlog.

Komisija je na 18. dopisni seji, ki je potekala od 14. do 16. Marca 2011, pregledala predloge, ki so bili predhodno tehnično pregledani in sprejela predlog odobrenih ter zavrženih prijav in prijav na rezervni listi. Direktorica je v skladu s postopkom, predpisanim v Vodniku, pregledala predlog komisije, ga v celoti potrdila ter sprejela ta sklep.

Na podlagi navedenega se odloči, kot je zapisano v izreku tega sklepa.

**PRAVNI POUK:** Prijavitelji se lahko pritožijo na tehnično izvedbo postopka. Prijavitelji, zavrženi zaradi neizpolnjevanja pravnih in tehničnih pogojev razpisa oziroma nepravilno izvedenega postopka se lahko v roku 15 dni po prejetju pisnega obvestila pritožijo na nacionalno komisijo VŽU – Grundtvig. Pritožba ne zadrži izvedbe sklepa in podpisovanja pogodb z izbranimi prijavitelji.

Številka sklepa: SI-3183/2011

Ljubljana, 17.3.2011

Maja Mihelič Debeljak  
direktorica



Poslati:

- mag. Alenka Flander, vodja programa Vseživljenjsko učenje
- mag. Andreja Lenc, vodja Sektorja za splošno izobraževanje
- Katjuša Radinovič, koordinatorica programa Grundtvig
- prijavitelji
- arhiv

vodje sektorja:	Vodja finančne službe:	Vodja programa VŽU:
mag. Andreja Lenc	Irena Kos	mag. Alenka Flander
Datum: 17.3.2011	Datum: 17.3.2011	Datum: 17.3.2011